

# እንቋዕ ብደሐን መጻእኹም

Washington Apple Health



[English] Language assistance services, including interpreters and translation of printed materials, are available free of charge. Call 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Amharic] የቋንቋ እገዛ አገልግሎት፣ አስተርጓሚ እና የሰነዶችን ትርጉም ጨምሮ በነጻ ይገኛል። 1-800-562-3022 (TRS: 711) ይደውሉ።

[Arabic] خدمات المساعدة في اللغات، بما في ذلك المترجمين الفوريين وترجمة المواد المطبوعة، متوفرة مجاناً، اتصل على رقم 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Burmese] ဘာသာပြန်ဆိုသူများနှင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းများဘာသာပြန်ခြင်းအပါအဝင် ဘာသာစကားအထောက်အကူပေးဆောင်ရွက်မှုများကို အခမဲ့ရရှိနိုင်ပါသည်။ 1-800-562-3022 (TRS: 711) ကိုဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။

[Cambodian] សេវាជំនួយភាសា រួមមានទាំងអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ និង ការបកប្រែឯកសារបោះពុម្ព គឺអាចរកបានដោយឥតគិតថ្លៃ។ ហៅទូរស័ព្ទទេវៈលេខ 1-800-562-3022 (TRS: 711)។

[Chinese] 免费提供语言协助服务，包括口译员和印制资料翻译。请致电 1-800-562-3022 (TRS: 711)。

[Korean] 통역 서비스와 인쇄 자료 번역을 포함한 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-562-3022 (TRS: 711)번으로 전화하십시오.

[Laotian] ການບໍລິການຕໍາມາພາສາ, ລວມທັງມາຍເລພາສາ ພາສາ ການເປັນອາສານຕີພິມ, ມີໄວ້ໃຫ້ຟຣີໂດຍບໍລິເວນ. ໂທຫາເລກ 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Oromo] Tajajilli gargaarsa afaanii, nama afaan hiikuu fi ragaalee maxxanfaman hiikuun, kaffaltii malee ni argattu. 1-800-562-3022 (TRS: 711) irratti bilbilaa.

[Persian] خدمات کمک زبانی، از جمله مترجم شفاهی و ترجمه اسناد و مدارک (مطالب) چاپی، بصورت رایگان ارائه خواهد شد. با شماره 1-800-562-3022 (TRS: 711) تماس بگیرید.

[Punjabi] ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ—ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਅਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹਵਾਦ ਸਮੇਤ—ਮੁਫਤ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ। 1-800-562-3022 (TRS: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

[Romanian] Serviciile de asistență lingvistică, inclusiv cele de interpretariat și de traducere a materialelor imprimate, sunt disponibile gratuit. Apelați 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Russian] Языковая поддержка, в том числе услуги переводчиков и перевод печатных материалов, доступна бесплатно. Позвоните по номеру 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Somali] Adeego caawimaad luuqada ah, ay ku jirto turjubaano afka ah iyo turjumid lagu sameeyo waraaqaha la daabaco, ayaa lagu helayaa lacag la'aan. Wac 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Spanish] Hay servicios de asistencia con idiomas, incluyendo intérpretes y traducción de materiales impresos, disponibles sin costo. Llame al 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Swahili] Huduma za msaada wa lugha, ikiwa ni pamoja na wakalimani na tafsiri ya nyaraka zilizochapishwa, zinapatikana bure bila ya malipo. Piga 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Tagalog] Mga serbisyong tulong sa wika, kabilang ang mga tagapagsalin at pagsasalin ng nakalimbag na mga kagamitan, ay magagamit ng walang bayad. Tumawag sa 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Tigrigna] ተርጓሚትን ናይ ዝተፅሓፉ ማተርያላት ትርጉምን ሓዊሱ ናይ ቋንቋ ሓገዝ ግልጋሎት፣ ብዘይ ምንም ክፍሊት ይርከቡ። ብ 1-800-562-3022 (TRS: 711) ደውሉ።

[Ukrainian] Мовна підтримка, у тому числі послуги перекладачів та переклад друкованих матеріалів, доступна безкоштовно. Зателефонуйте за номером 1-800-562-3022 (TRS: 711).

[Vietnamese] Các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, bao gồm thông dịch viên và bản dịch tài liệu in, hiện có miễn phí. Gọi 1-800-562-3022 (TRS: 711).





## ሳንዲቶ ትሕዝቶ

ናብ ዋሽንግተን Apple Health ቡክሌታት እንቋዕ ብደሓን መጻእኹም	5
Apple Health አገልግሎታት	5
ናይ አገልግሎታትካ ካርዲ	6
ናይ ጥዕና አገልግሎታት (መባእታዊ ክንክን)	7
ባህርያዊ ጥዕና	8
ባህርያዊ ናይ ጥዕና ትካል ኣድራሻታት	10
ንስኻ ክትደልዩም እትክእል ናይ ጥዕና ክንክን ተበጻሕነት አገልግሎታት	11
መሰላትካን ሓላፍነትካን	12
ርኽቡና/ፍልፍል	15

### እዚ ማንዋል ብዛዕባ ዘየካትቶም:

እዚ ማንዋል ዘለውኩም ጥቕምታት የፍልጠኩምን መሰልኩምን ግቡእኹምን ከምኡ ድማ ብናይ ጥዕና ትልምኹም ኣቢልኩም ብኸመይ ኣገልግሎት ከም እትረኽቡ ይዝርዝር። ብኸብረትኩም እዚ ማንዋል ዝኾነ ሕጋ መሰል ኣይህብን። ብዛዕባ Apple Health ናብዮት (AHFC) መረዳእታ ንምርካብ ኣብዚ ማንዋል ጥራሕ ኣይትደረገኹ። ብዛዕባ AHFC ዝርዝር መረዳእታ ንምርካብ ናብ ሕግታትን ደንብታትን ናይ ሰበሰልጣን ክንክን ጥዕና ገፅ [www.hca.wa.gov/about-hca/rulemaking](http://www.hca.wa.gov/about-hca/rulemaking) ክጻዱ።

# ናብ ዋሽንግተን Apple Health ቡክሌታት እንቋዕ ብደሐን መጻእኹም

እዚ ማንዋል ዝወሃበካ ቅድሚ ሕጂ ኣብ ዋሽንግተን Apple Health (Medicaid) ስለ ዝተመዘገብካ እዩ። ናይ ዋሽንግተን ስቴት ጥዕና ክንክን ሰበሰልግን (HCA) Apple Health የመሓድርን ምስ ናይ ጥዕና ትልሚ ሽፋን ውዕሊ ይሕዝ። ካብ ናይ ጥዕና ትልሚ ናይ ሕክምና ትልሚ ማንዋል ክትቅበል ኢኻ። ብዛዕባ ሽፋን ዝወሃበኩም ጥቕምታት ተወሳኺ መረዳእታ ክህብ እዩ።

## ካብ ኩሎም ትልሚታት ኣገልግሎት

ኩሎም Apple Health ማንጅድ ኬር እዞም ዝስዕቡ ኣገልግሎታት ይሸፍን፡

- ምክልኻልን ጥዕና ኣገልግሎትን ብዘርኢ ዝመጹ ሕጻናት ምሕዳም ሓዊሱ ንዘድልዩ ክንክናት ምስ ሓኪም ቆይሮ ምሓዝ።
- ኣብ ሓደጋ እዋን ሕክምና
- ናይ ምርኣይን ኦራል ክንክን ሓዊሱ ናይ ህፃናት ሕክምና ኣገልግሎት
- ናይ ላብራቶሪ ኣገልግሎታት
- መድሓኒት ምእዛዝ
- ደቂስካ ምሕዳም
- ተመላላሲ ሕክምና ኣገልግሎት
- ዳግመ ሕውየት ሕውየትን\* ኣገልግሎትን መሳርሒታትን
- ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎታት
- ናይ ኣደጋታትን ዝውሉዱ ህፃናት ክንክን

\*ብቐዕ ከም ዝኾንካ ንምርግጋዕ ናይ ጥዕና ትልሚ ርኽብ።

መዘካከር፡ እዚ ዝርዝር ንሓፈሻዊ ሓበሬታ ጥራሕ ኮይኑ Apple Health እቶን ኣገልግሎታት ከምዝሸፍኖም ውሕስና ኣይህብን።

ንተወሳኺ ዝሸፈኑ ጥቕምታትን ኣገልግሎታትን ካብ ናትካ ናይ ጥዕና ትልሚ እቲ በራሪ ጽሑፍ ርክ። እቶም ኣገልግሎታት ምዝርዝር ምስዘየደለኻ፣ ንናይ ጥዕና ክንክን ኣቕራቢ ወይ ናይ ጥዕና ትልሚ ርክ።

### ንሰኻ (ወይ ውላድካ) ናይ ጥዕና ትልሚ ኣባላት ኣገልግሎት ቁፅሪ ርኽብ፡

- ምስ ናይ ጥዕና ትልሚ ፀገም እንተድኣ ኣለካ።
- ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ኣቕራቢ ክትረከብ እንተድኣ ደሊኻ።
- ናይ ቀዳማይ ደረጃ ክንክን ኣቕራቢ (PCP) ክትልውጥ እንተድኣ ደሊኹም።
- ናይ ጥዕና ትልሚ መለለይ መንነት እንተድኣ ጠፊእካን ካልእ እንተድኣ ደሊኻ።
- ፍሉይ ናይ ጥዕና ክንክን ድልዩት ኣለካ (ወይ እቲ ህፃን ኣለዎ)።
- ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎት ክትረከብ እንተድኣ ደሊኻ።

## ናትካ ናይ ጥዕና ትልሚ ርክ

እቲ ናይ ጥዕና ትልሚ ስም ዝሓዘ ደብዳቤ ክትቅበል ኢኻ። ኣብቲ ዝቐጽል ዝኣተኻሉ ወርሒ ጀሚሩ ተግባራዊ ዝኾነኩም ናይ ጥዕና ትልሚ ኣብ ዝኾነ እዋን ናይ ምቕያር መሰል ኣለካ። ትልሚታት ከመይ ከምዝልወጡ ንዝበለጸ ሓበሬታ ንምርካብ “ምቕያር ናይ ጥዕና ትልሚ” ዝብል ኣብ ገጽ 11 ርክ።

HCA ምስ እዞም ዝስዕቡ ናይ ጥዕና ትልሚታት ውዕላት ኣለዎ። ኣብ እትካብረሉ ቦታ ክህልው ይኽእል። ሕቶታት ምስክህልወካ እቶም ትልሚታት ርክ፡

- Amerigroup Washington Inc. (AMG)**  
1-800-600-4441
- Community Health Plan of Washington (CHPW)**  
1-800-440-1561
- Coordinated Care of Washington (CCW)**  
1-877-644-4613
- Molina Healthcare of Washington (MHW)**  
1-800-869-7165
- UnitedHealthcare Community Plan (UHC)**  
1-877-542-8997

ንገለገል ኩነታት እንተይተመዘገብካ ኣገልግሎት ትረከብ ኢኻ። ካብዞም ዝስዕቡ ሓደ ወይ ልዕሊኡ ዝምልከተካ እንተድኣ ኮይኑ ናብ 1-800-562-3022 (TRS: 711) ደውል።

- **ን Medicare ወይ ውልቃዊ ኢንሹራንስ ብቐዕ ምኻን?**
- **ህንድ ኣሜሪካዊ ወይ ኔቲቭ ኣላስካዊ ዲኻ?** ብማንጅድ ኬር ትልሚ ኣቢልኩም ካብ ሽፋን ወጻኢ መማረጊ ክትወስዱ ትኽእሉ ኢኹም።
- **ተመዘገብካ ወይ ንምምዘጋብ እንተድኣ መሪፅካ ኣብ ዋሽንግተን ናይ ዓቢይቲ ኩሉ ዘካተተ ክንክን (PACE)።**
- **ክረጋገፅ ዝኽእል ኩነታት ኣለካ፣** ሓኪም ምቕያር ወይ ናይ ጥዕና ትልሚ ምቕያር ሕክምናኻ የቋፅፅን ጥዕናኻ ኣብ ሰግኣት ከውድቕካ ይኽእል።

# ናይ ኣገልግሎት ካርድኻ



ከልተ ካርድ ከበፊትኻ እይ እቲ ሓደ ካብ ዋሽንግተን Apple Health (ናይ ኣገልግሎት ካርድ) ሓደ ድማ ከንክካ ካብ ዘመሓደሮ ናይ ጥዕና ትልሚ እይ::

ኣብ ወሽንግተን Apple Health ምስ ተመዝገብካ ብዋሽንግተን Healthplanfinder [www.wahealthplanfinder.org](http://www.wahealthplanfinder.org)፣ ወይ ዋሽንግተን መራኽቢ [www.washingtonconnection.org](http://www.washingtonconnection.org)፣ ከምቲ ኣብሪ ምስሊ ዘሎ ሰማያዊ ናይ ኣገልግሎት ካርድ (ብተወሳኺ ProviderOne ካርድ ተባሂሉ ይፀወዖ) ከበፊትኻ እይ:: እዚ ካርድ ኣቐምጥም:: ናይ ኣገልግሎት ካርድኻ ኣብ Apple Health ከም ዝተመዝገብካ የመላኽት::

እቲ ሓድሽ ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ከተንጥፍዎ ኣየድልየኩምን:: HCA ቅድሚ ናባኻ ምልኣኹ ከብርሀ እይ::

## ProviderOne

ኣብ ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም "ProviderOne" ዝብል ክትሪኡ ኢኹም ProviderOne ናይ HCA መረዳኢታ ስርዓት እይ:: ናይ ጥዕና ትልሚ የዋድድን ኣብ ዝተፈለለዩ ግዛታት ኣገደስቲ ዝኾነ መረዳኢታታት ኣብ ምልኣኽ ይሕግዘካ:: ኣብቲ ካርድ ዘሎ ቁፅሪ ናይ ProviderOne ናይ ዓሚል ቁፅርኹም እይ:: ምዝገባኻ ከም ዝጀመረ ኣብ ኣንገላይን ምርኣይ ትኽእል ወይ ብ ProviderOne ናይ ዓማውል ኣገልግሎት ፖርታል ኣቢልካ ናይ ጥዕና ትልሚ ንምቕያር ናብ <https://www.waproviderone.org/client> ክድ:: ብተወሳኺ ድማ ናይ ጥዕና ከንክን ኣቕረብቲ ተሓከምቲ ኣብ Apple Health ከም ዝተመዘገቡ ንምርግጋዕ ProviderOne ክጥቀሙ ይኽእሉ::

ሕድሕድ ኣባላት ስድራ ናይ ዓርሱ Apple Health ኣገልግሎት ካርድ ከረከቡ ብቐፅ እይ:: ሕድሕድ ሰብ ክሳብ ዕለተ ሞቱ ምስኡ ዝፀንሕ ዝተፈለለዩ ናይ ዓሚል ቁፅሪ ኣለዎ::

ናይ Apple Health ሽፋን እንተድኣ ነይርኩም (ወይ ቅድሚ Apple Health ተባሂሉ ምፅውዑ ሜዲኬይድ ተነይርኩም) ሓድሽ ካርድ ኣይንልእኽልኩም ኢና:: ዋላኳ ብተሽታታሊ ሽፋን ተዘይረኺብኩም እቲ ዝፀንሕ ካርድኹም ሕጅ እውን ቅቡል እይ:: ናይ ዓሚል ቁፅርኹም ሕጅ እውን ተመሳሳሊ ኮይኑ ይፀንሕ::

## ናይ ኣገልግሎት ካርድ እንተዘይረኺብካ ወይ እንተድኣ ጠፊእካ

Apple Health ምዝገባ ብዝተሳኸመ መልኰ ድሕሪ ምምዘጋብካ ኣብ ውሽጢ ከልተ ሰሙናት ናይ ኣገልግሎት ካርድ እንተዘይተቐበልካ ወይ እንተድኣ ጠፊእካ፣ ብኽብረትካ ካርድ ንምትካእ ናብ Apple Health ዓማውል ኣገልግሎት ብ1-800-562-3022 ደውል::

ሕቶ 24/7 ዝኣቱ ክሳብ:

- ናይ ዓርሰኻ ኣገልግሎት ቴሌፎን:: ናብ-800-562-3022 (ብናገ) ብምደውግል መመርሒ ተኸተል::
- ብኮምፒተር ናይ ዓማውል ፖርታል ብምጥቃም:: ናይ ዓማውል ፖርታል ኣብዚ ዝሰብ ይርከብ <https://www.waproviderone.org/client>.

## ናይ ጥዕና ትልሚ ካርድ

ኣብ Apple Health ድሕሪ ምምዘጋብካ ሒደት ሰሙናት፣ ናይ ጥዕና ትልሚ መለይ ካርድን ከምኡ ድማ ቀዳማይ ደረጃ ኣቕራብን (PCP) ሓኪም ብኸመይ ከም እትመርፅ መረዳኢታ ይበፅሓካ:: ናይ ጥዕና ትልሚ መለይ ካርድ ከምቲ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ምስሊ ይመስል:: እዚ ካርድ ኣቐምጥም:: ናብ ሓኪም፣ ፋርማሲ ወይ ካልእ ናይ ጥዕና ከንክን ኣቕረብቲ ክትከዱ ከለኹም ክልቲኡ ናይ ኣገልግሎት ካርድን ናይ ጥዕና ትልሚኹምን ሒዝኩም ክዱ:: ብተወሳኺ እውን ናይ መለይ መንነት ፎቶ ክድልየኩም እይ::

## ካርድኻ ቅድሚ ምምፅኡ ናይ ጥዕና ከንክን ኣገልግት እንተድኣ ደሊኻ

ናይ ጥዕና ትልሚኻ ዘርእይ ደብዳቤ ከበፊትኻ እይ:: ካርድኻ ቅድሚ ምምፅኡ ናብ ናይ ጥዕና ከንክን ኣቕራቢ ክትከዱ እንተድኣ ደሊኻ ወይ መድሓኒት ክተምልእ እንተድኣ ደሊኻ፣ እዚ ደብዳቤ ናብ ናይ ጥዕና ኣቕራቢኻ ወይ ፋርማሲ ውሰድ:: እቲ ኣቕራቢኻ ኣብ ውሽጢ ናይ ትልሚ ኔትዎርክ ክሳብ ዝኾነ (ምስ ናይ ጥዕና ትልሚኻ ውዕሊ ዘለዎ) ናብ ዝኾነ ሓኪም፣ ናይ ጥዕና ክልኒክ ወይ ፋርማሲ ክትከዱ ትኽእል ኢኻ:: ናይ ኣቐርብቲ ዝርዝር ንምርካብ ናይ ጥዕና ትልሚኻ ርኽብ::

ዋላኳ ናይ ኣገልግሎት ካርድ ወይ ናይ ጥዕና ትልሚ ካርድ እንተዘይተቐበልካ ሓገዝ ንምርካብ ናብ ጥዕና ትልሚኻ ክትድውል ትኽእል ኢኻ::



**ቀዳማይ ደረጃ ተኸናኝነ ንምንታይ አገዳሲ ኮይኑ**

ቀዳማይ ደረጃ አቕራቢኻ (PCP) እትረኽቦ ቀንዲ ናይ ጥዕና ክንክን በዓል ሞድ እዩ። PCP ከህቦ ዘይክእል ፍሉይ ክንክን እንተድኣ ደሊኻ፣ ንሱ ወይ ንሳ ስፔሻሊስት ኣብ ምርካብ ክሕግዡኻ እዮም።

PCP ብዛዕባ ናይ ጥዕና ታሪኻኻን ሕጂ ዘለኻ ኩነታት ጥዕና ኣፍልጦ ይህልዎ። እዚ ኩሉ ምፍላጥ ጥዕናኻ ንምሕላው ቀሊል ይገብሮ።

**ቀዳማይ ደረጃ ናይ ክንክን አቕራቢ ምምራፅ**

ቀዳማይ ደረጃ ክንክን አቕራቢ(PCP) ንምምራፅ፣ ብናይ ጥዕና ትልምኹም ዝተልክሽልኩም መመርሖታት ተኸተሉ ወይ ናብ ጥዕና ትልሚ ኣገልግሎት ደውሉ። ብናይ ጥዕና ትልሚ መርበብ ሓበሬታ ኣቢልኩም PCP ክትመርፁ ትኽእሉ ኢኹም።

እትደልይዎ PCP እንተድኣ ኣለካ ወይ ዝሰማዕካዮ ክትመክሮ እትደልዮ እንተድኣ ደሊኻ እቲ አቕራቢ ንምርካብ ክትሓቱ ትኽእሉ ኢኹም። እንተኾነ ግና PCP ናይ ጥዕና ትልሚ ኔትዎርክ ኣካል ክኸውን ይግባእ።

ንተባዕታይ ወይ ኣንስታይ PCP ክትሓ ትኽእሉ። ናይካ ቋንቋ ዝዛረብ አቕራቢ፣ ኣብ ናይካ ስፔሻሊድ ስፔሻላይዝድ ዝገበረ ወይ ባህልኻ ዝርዳእ አቕራቢ ንምርካብ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

PCP ምሻት ዝህበካ ክኸውን ይግባእ። ብዝኾነ ምኽንያት ብ PCP ሕጉስ እንተዘይኮይንካ፣ አቕራቢ ንምቕያር ናብ ናይ ትልምኻ ኣባላት ኣገልግሎት መስመር ደውል።

**PCP እንተዘይመራፅካ፣ ናይ ጥዕና ትልምኻ ከመርፀልካ ይኽእል እዩ።**

**ቀዳማይ ደረጃ ናይ ክንክን አቕራቢ እንተድኣ ኣለካ**

እትደልዮ PCP እንተድኣ ኣለካ፣ ወይ ክትመክሮ እትደልዮ እንተድኣ ኣሎ እቲ አቕራቢ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ። እንተኾነ ግና እዚ PCP ናይቲ ጥዕና ትልሚ ኔትዎርክ ክኸውን ይግባእ።

እቲ እትደልዮ አቕራቢ ኣብ ትሕቲ ናይ ጥዕና ትልሚ ኔትዎርክ እንተዘይኮይኑ፣ እቲ አቕራቢ ዝሰርሓሉ ናይ ጥዕና ትልሚ ኔትዎርክ ሕትት።

**ቆይሮ ብኸመይ ትሕዝ**

PCP ድሕሪ ምምራፅኩም ቆይሮ ንምሓዝ ደውሉ። አቕራቢ ንምርካብ ቆይሮ ክትሕዙ ይግባእ። ህፁፅ ሕቶ ወይ ድልዮት እንተድኣ ኣለኩም ኣብ ውሑድ መዓልታት PCP ክትረኽቡዎ ይግባእ። ዋላኳ ህፁፅ ናይ ሕክምና ፀገም እንተዘይሃልዩካ፣ ንኣጠቓላሊ ምርመራ (ናይ ጥዕና ምርመራ ተባሂሉ ይፅዋዕ) ቆይሮ ሓዝ። ኣጠቓላሊ ምርመራ ንምግባር ነዊሕ ግዜ ይወስድ እንተኾነ ግና ኣይተቋርፅ።



## ከንክን እንተድኣ ደሊኻ ባህርያዊ ጥዕና አገልግሎት

ኣብ Apple Health ናብዮት እንተድኣ ተመዝጊብካ ንናይ ኣእምሮ ጥዕናን መድሓኒት ብዝግባእ ናይ ዘይምጥቃም ፀገም ሕክምና አገልግሎት (ብብላር ናይ ባህሪ ጥዕና አገልግሎት ተባሂሉ ይፀዋዕ) ክትረከብ ትኽእል። ፅዑቕ ዘይኮነ ናይ ባህርያዊ ጥዕና ሕክምና ክለረክ ብናይ ጥዕና ትልምኻ ኣቢልካ ክትረከብ ትኽእል።

ኣብ መብዛሕትኡ ካውንቲ ናይ ባህርያዊ ጥዕና ትልምኻ ብናይ ጥዕና ትልምኻ ይመሓዳደር። እዞም አገልግሎታት ንምርካብ ብቐጥታ ናይ ጥዕና ትልምኻ ርኽብ።

መዘካከሪ: ኣብ Apple Health ማነጅ ከንክን ትልሚ እንተዘይተመዝጊብካ ወይ እቲ ትልሚ ብኸመይ ከም እትረኽቦ እንተዘይፈለጥካ ናይ Apple Health ዓማውል ግልሎት ብ <https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus/> ወይ 1-800-562-3022 ርኽብ።

ተወሳኺ ፅዑቕ ናይ ኣእምሮ ጥዕና አገልግሎት ወይ ናይ መዕወኒ ሕክምና ንምርካብ ፣ እቲ አገልግሎት ካብ ባህርያዊ ጥዕና ትካል (BHOs) ምስ ዋሽንግተን ስቴት ጥዕና ክንክን ሰብ ስልጣን(HCA) ውዕሊ ኣብሊካ ክትረከብ ትኽእል።

### ተወሳኺ ሰፊሕ አገልግሎት ንምርካብ:

- ብቐጥታ ካብ ካውንቲኻ BHO ርኽብ (ገፅ 10 ረኣይ) ወይ፣
- ናብ ዋሽንግተን ሪከቨሪ ሓገዝ መስመር፣ ብ24 ሰዓት ሓደጋ ኢንተርኔሽንን ምስ ናይ ኣእምሮ ፀገም፣ መዕወንን ቁማር ዝፅገሙ ሰባት ናይ መወከሲ መስመር ርኽብ። ብ 1-866-789-1511 (TTY 206-461-3219) ደውል።
- ናብ [www.waRecoveryHelpLine.org](http://www.waRecoveryHelpLine.org) ክድ።

መዘካከሪ: ናይ ባህርያዊ ጥዕና ጥቕምታት ማንዋል ናብ [www.hca.wa.gov/mental-health-benefits](http://www.hca.wa.gov/mental-health-benefits) ክድ።

ብዛዕባ ብ HCA ዝምወሉ ናይ ባህርያዊ ሕክምናን አገልግሎት ተወሳኺ መረዳኢታ ንምርካብ ናብ [www.hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services](http://www.hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services) ክድ።

## ናይ ጥዕና ትልሚ ካርድ

ዝተለመደ ከንክን	ምስ ናይ ቀዳማይ ደረጃ ኣቕራቢ (PCP) ቆፀሮ ምሓዝ። ኣብ ውሽጢ 10 መዓልታት ምስ PCP ወይ ካልኣት ኣቕራብትኻ ቆይሮ ክትሕዝ ኣለካ።
ናይ ምክልኻል ከንክን	ምስ PCP ወይ ካልኣት ኣቕራብቲ ቆፀሮ ምሓዝ። ኣብ ውሽጢ 30 መዓልታት ቆይሮ ክትረገቡ ክትክእሉ ኣለኩም።
ካብ ስራሕ ሰዓት ወጻኢ ከንክን	ብመዓልቲ 24 ሰዓታትን ብሰሙን 7 መዓልታትን ናብ ናይ ጥዕና ትልሚ ነርስኩም ናይ ምኽሪ መስመር ደውሉ።
ንህፁፅ ከንክን	ምስ ናይ ጥዕና ትልምኹም ውዕሊ ናብ ዘለዎ ማእኸል ከንክን ክዱ ወይ ናብ PCP ወይ ናይ ነርስታት መማኸሪ መስመር ደውሉ። ኣብ ውሽጢ 24 ሰዓታት ናብ PCP ወይ ካልኣት ኣቕራብቲ ክትኸዱ ይግባእ።
ንናይ ሓደጋ እዋን አገልግሎታት	ናብ 911 ደውሉ ወይ ናይ ሓደጋ እዋን ኣቕራብቲ ክሕግዝኩም ናብ ዝኽእልሉ ኣብ ቀራባኹም ናብ ዝርከብ ከባቢ ክዱ። ብዝተኸእለኩም ፍጥነት ፣ ንስኻ ዝፈልጠካ ሰብ ናብ PCP ወይ ናብ ጥዕና ትልምኹም እዚ ሓደጋ ሪፖርት ክትገብሩ ይግባእ። ብመዓልቲ 24 ሰዓት ብሰሙን 7 መዓልቲ ክትድውሉ ትኽእሉ ኢኹም።
ካብ ዝሓረፉ ንዝገበር ከንክን	ህፁፅ ሓደጋ እንተዘይኮይኑ፣ ናብ PCP ወይ ነርስታት ምኽሪ መስመር ደውሉ።



# መድሐኒት ብላግብብ ናይ ዘይምጥቃም ፀገም ሕክምና እዞም ዝሰዕቡ ከካትት ይኸእል፡

**ገምጋም** -ናይ ጥዕና ኣቕረብቲ ዘድልዮም ኣገልግሎት ንምውሳኑ «ቃለ መሕተት» ክካየድ እዩ፡፡

**ሓዲር ናይ ኢንተርቬንሽን ሕክምና** — ፀገም ንምንካይ፣ ናይ ግዝ ደረት፡፡ ቅድሚያ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን ፡፡

**ናይ ምልቃቕ ምምሕዳር (ምእላይ መርዚ)** — ብከይዲ ግዝ ምጥቃም ደው ንምባል ድሕንነቱ ዝተሓለወ ክሳብ ዝኸውን ኣጠቓቕማ ኣልኮል መድሐኒት ኣብ ምንካይ ሓገዝ፡፡ (ሆስፒታል መሰረት ዝገበረ ብ MCO ሽፋን ዝግበረሉ ሕክምና፡፡) ቅድሚያ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን ፡፡

**ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ሕክምና**— ኣብ ኮምፍ ውልቃውን ናይ ጉጅለ ምምኽር፡፡

**ፅዑቕ ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ሕክምና**— ተኸታታሊ ውልቃውን ናይ ጉጅለ ምምኽር፡፡

**ዓራት ሒዞ ዝሕከም ሕክምና**— ሰፊሕ ዝኾነ ናይ ውልቀን ጉጅለን ምምኽርን ትምህርትም 24 ሰዓት ክትትል ኣብ ዘለዎ ትካል፡፡

**ናይ ኦፓይት መወኒ ሕክምና ኣገልግሎት** — ኣብ ኦፓይት ወልፊ ንዘለዎም ናይ ተመላላሲ ገምጋምን ሕክምና፡፡ ተቀባልነት ዘለዎ ሕክምናን ምምኽርን የካትት፡፡

**ምምሕዳር ጉዳይ** — ሕክምና፣ ማሕበራዊ፣ ትምህርትን ካልኦት ኣገልግሎታት ኣብ ምርካብ ሓገዝ፡፡

# ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎት እዞም ዝሰዕቡ ከካትት ይኸእል፡

**ናይ ቅበላ ገምጋም** —ድልየትኩምን ሽቶኹምን ምልላይን ናይ ኣእምሮ ጥዕና ክንክን መቐረቢኹም ካልኦት ናይ ሕክምና ኣገልግሎታትን ትልምታት ንምምኽር ይሕግዝ፡፡

**ናይ ውልቀ ሕክምና ኣገልግሎት**— ኣብ ኣገልግሎት ትልምኹም ዘሎ ሽቶ ንምምላእ ምምኽርን ካልኦት ምንቅስቃሳትን ዲዛይን ምግባር፡፡

**ናይ መድሐኒት ምምሕዳር**— ሊቶንሳ ዘለዎም ሰራሕተኛታት መድሐኒት ይእዘዙን ብዛዕባ ሳዕቤን የምህሩ፡፡

**ናይ መድሐኒት ክትትል** — ሕክምናኻ ከም ዝሰርሕ ዘሎን ብትኽክል ንኽትወስዶ ንምሕጋዝ ናይ ክትትል ኣገልግሎት፡፡

**ናይ ጉጅለ ሕክምና ኣገልግሎት**—ተመሳሳሊ ለውጢ ምስ ዘለዎም ሰባት ምምኽር፡፡

**ናይ መስታ ሓገዝ**— ናይ ኣእምሮ ጥዕና ስርዓት ኣብ ምምራሕን ናይ ዳግመ ሕውየት ሽቶ ምስኽዕን፣ ብዝሰልጠኑ ኣካላት ሓገዝ ይቀርበልካ፡፡

**ሓዲር ኢንተርቬንሽን ሕክምና**— ኣብ ገለገለ ፀገማት ትኹረት ዝገበረ ሓጺር እዞን ምምኽር፡፡

**ናይ ስድራ ሕክምና** — ስጡም ዝኾነ ርክብ ንምፍጣርን ፀገም ንምፍታሕ ስድራ ማእኸል ዝገበረ ምምኽር፡፡

**ፅዑቕ ዝኾነ ሕክምና**— ኣብ ውልቃዊ ትልሚ ሽቶ ንምምላእ ናይ ኣእምሮ ጥዕና ጉጅለ ሓገዝ የቐርቡ፡፡

**ቴራፒቲክ ስነ ኣእምራዊ ትምህርቲ**— ሓገዝን ናይ ሓገዝ ኣገልግሎት ሓዊሱ ብዛዕባ ሕማም ኣእምሮ፣ ናይ ኣእምሮ ጥዕና ሕክምና መማረቂ፣ ሕክምናን ምድሓንን፡፡

**መዓልታዊ ሓገዝ**— ዓርስኻ ኣብ ምኽኣል ፅዑቕ ናይ ምምሃር መደብ፡፡

**ኮማዊ ሕክምና ገምጋምን ሕክምናን** — ብሕክምና ዘድልዩ ናይ ደቂሱ ዝሕከም ክንክን፡፡ ቅድሚያ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን፡፡

**ናይ ምርግጋዕ ኣገልግሎት** — ሆስፒታል ንኺይትኣትው ኣብ ገዛ ወይ ገዛ ኣብ ዝመስል ከባቢ ምቕራብ፡፡ ቅድሚያ እዚ ኣገልግሎት ናይ መእተዊ ገምጋም ክትወስድ ኣይግበኣካን፡፡

**ናይ ዳግመ ሕውየት ጉዳይ ኣማሓዳሪ**— ደቂስቃ ምሕካምን ተመላላሲ ምሕካም ናይ ኣእምሮ ጥዕና ምውህሃድ፡፡ ቅድሚያ እዚ ኣገልግሎት ናይ ተመላላሲ ተሓካሚ ገምጋም ኣየድልየካን፡፡

**ኣብ መንበሪ ዝቐርብ ናይ ኣእምሮ ጥዕና ኣገልግሎት** — ኣብ ጉጅላኣዊ ኩነታት ትኑብር እንተድኣ ኮይንካ ዝቐርብ ኣገልግሎት፡፡

**ፍሉይ ናይ ህዝቢ ገምጋም**— ከም ህፃናት፣ ዓቢይቲ ቆልዑ ወይ ካብ ካልእ ባህሊ ምስ ዝመጡ ሰባት ዝኣመሰሉ ካብ በዓል ሞያታት ናይ ሕክምና ትልሚ ደገፍ፡፡

**ስነ ኣእምራዊ ገምጋም** — ናይ ሕክማና ትልሚ ገምጋም ሕክምና ትልሚ ሓገዝ፡፡

## ናይ ሓዲጋ ኣገልግሎት

ናይ ሓዲጋ እዞን ኣገልግሎት ኣብ እዞን ፀገምካ ንምርግጋዕን ድልየትካ ንምምላእ ዘድሊ ከባቢ ዝቐርብ 24 ሰዓት ኣገልግሎት እዩ፡፡ ንዞም ኣገልግሎታት ገምጋም ክትወስድ ኣይግበኣካን ፡፡

- ህፁፅ ሓገዝ ንምርካብ ናብ 911 ደውል ወይ ኣብ ከባቢኻ ናብ ዝርከብ ሆስፒታል ክድ፡፡ ንስኻ ንናይ ሓዲጋ ኣገልግሎት ፈቓድ ኣየድልየካን ፡፡
- ናይ ስቴት ሓዲጋ መስመር መመሓደሪ: [www.hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines](http://www.hca.wa.gov/mental-health-crisis-lines) ረኣይ፡፡
- 24 ሰዓት ናይ ሓዲጋ ኢንተርቬንሽን ምወከሲ መስመር ናብ ናይ ዋሽንግተን ሪፈራል መስመር፣ ናብ ዋሽንግተን ሪከቮር ናይ ሓገዝ መስመር ብ1-866-789-1511 (TTY 206-461-3219) ደውሉ፡፡ ኢሜል [recovery@crisisclinic.org](mailto:recovery@crisisclinic.org); ኢሜል ግበር ወይ [www.warecoveryhelpline.org](http://www.warecoveryhelpline.org) ክድ፡፡ ኣብ ዝተፈለየ ሰዓት መናእሰይ ምስ መናእሰይ ክራኸቡ ይኸእሉ፡፡ ናብ 1-866-833-6546 ደውሉ፡፡ ናብ [teenlink@crisisclinic.org](mailto:teenlink@crisisclinic.org) ኢሜል ግበር ወይ <https://866teenlink.org> ክድ፡፡
- ንሀገራዊ ዓርስኻ ምጥፋእ ምክልኻል መስመር፣ ናብ 1-800-273-8255 (TTY ተጠቀምቲ 1-800-799-4889) ደውሉ፡፡
- እንተድኣ ከባቢ ቀይርኩም ንናይ ባህርያ ጥዕና በዓል መያ ሓብር፡፡ ምስ BHO ውዕሊ ምስ ዘይብሉ ኣቕራቢ እንተድኣ ኮይኩካ ክትከፍል ይግባእ፡፡

## ባህርያዊ ጥዕና ትካላት አድራሻ

ትካል	ዝውግብሉን ካውንቲታት	ቁጽሪ ተሌፎን	መርበብ ሓበሬታ
Great Rivers BHO	ካውሊትዝ፣ ግረይስ ሃርበር፣ ልዊስ፣ ፓስፊክ፣ ዋህኪያኩም	1-800-392-6298	<a href="http://grbho.org">http://grbho.org</a>
Salish BHO	ክላላም፣ ጀፈርሰን፣ ኪትሳፕ	1-360-337-7050 ወይ 1-800-525-5637	<a href="https://www.kitsapgov.com/hs/pages/sbho-landing-home.aspx">https://www.kitsapgov.com/hs/pages/sbho-landing-home.aspx</a>
Thurston-Mason BHO	ማሶን፣ ተርስቶን	1-360-763-5828 ወይ 1-800-658-4105	<a href="http://tmbho.org">http://tmbho.org</a>

### ዝተወሃሃደ ማኔጅድ ክንከን እንታይ እዩ?

ካብ ጥሪ 2019 ጀሚሩ ሙብዛሕትኤን ስቴታት ኣካላውን ባህርያውን ጥዕና ከወሃህዳ እዩን። ምስቲ ዝተወሃሃደ ማኔጅድ ኬር፣ ማኔጅድ ኬር ትልሚ ንናይ Apple Health ዓማውል ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት የዋድድን ይኸፍል (ኣእምሮዊ ጥዕናን መድሓኒት ብኣግባብ ናይ ዘይምውሳድ ፀገም ሕክምና)።

ኖርዝ ሳውንድ ክልል ምስ ግሬት ሪቨር፣ ሳሊሽን ትሪስቶን-ማሶን ኣብ ሓምሌ 2019 ከወሃሃድ እንትኸውን ኣብ ጥሪ 2020 ድማ ባህርያውን ኣካላውን ጥዕና ከወሃህድ እዩ።

ካብዘም ካውንቲታት እንተድኣ ወጊኹም፣ ኣብ ዝተወሃሃደ ናይ ክንከን ትልሚ ክትምዝገቡ ኣለኩም። ኣብ ዝተወሃሃደ ማኔጅድ ኬር ከም ዝተመዘገብኩም ርግፀኛ ኣይኮንኩምን? ናብ Apple Health ናይ ኣመውል ኣገልግሎት ብ1-800-562-3022 ደውሉ።

### ካልኣት ፍልፍላት።

- ብዘዕባ ባህርያዊ ጥዕና ኣገልግሎት ተወሳኺ መረዳኢታ ንምርካብ [www.hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services](http://www.hca.wa.gov/mental-health-and-addiction-services)።
- ትሕቲ ዕድመ ዝኾኑ ህፃናት ኣልኮልን ማሪዋናን ንኺይጥቀሙ ምኽርታት ንምርካብ [www.StartTalkingNow.org](http://www.StartTalkingNow.org) ።

## «ብዙይ ማነጅድ ኬር» Apple Health

### ዝሸፍኖም ኣገልግሎታት

«ብዙይ ማነጅድ ኬር» (ብተወሳኺ ድማ ክፍሊት ንኣገልግሎት እናተብሃለ ይፅዕዖ) Apple Health ዝሸፍኖም ኣገልግሎታት፣ ዋላኳ ኣብ ናይ ጥዕና ትልሚ እንተተመዘገቡኩም ገለገለ ጥቕምታትን ኣገልግሎታትን ይሸፍን። እቶም ጥቕምታት እዞም ዝሰዕቡ የካትቱ።

- ናይ ነዊሕ እዋን ናይ ክንክን ኣገልግሎት
- ናይ ዕብየት ስንክልና ንዘለዎም ሰባት ኣገልግሎት
- ንህፃናት ናይ መነፀርን ናይ ምልካኢ ኣገልግሎት (ትሕቲ 21 ዕድመ)
- ናይ ኣዲታት ሓገዝ ኣገልግሎት፣ ቅድመ ወሊድ ምኽርን ሙቁራፅ ጥንሲ

ኣብዚ ብዛዕባ ዘይተዘርዘሩ ጥቕምታት ወይ ኣገልግሎታት ሕቶ እንተድኣ ኣለኩም ናብ Apple Health ናይ ዓማውል ኣገልግሎት ብ1-800-562-3022 ክትድውሉ ትኽእሉ ኢኹም።

## ናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎት ክትረከብ ትኽእል

### መተርጎሚ ክድልየካ ይኽእል

ኢንግሊዝኛ ብዝግለጸ ትዛረብ ተዘይክኢልካ፣ ናይ ምልክት ቋንቋ ሓዊሱ ሞያ ዘለዎም መተርጎምቲ ብዘይ ገለ ወፃኢ ተዳልዮም እዮም። ናይ ጥዕና ክንክን ቆይሮ ክትሕዝ ከለኻ፣ ንታ ተቐባሊት ጋሻ መተርጎሚ ከም እትደሊ ሓብር። እቲ መተርጎሚ ኣብ እዋን እቲ ቆይሮ ናብቲ ኣቕራቢ ቤት ፅሕፈት ክኸድ ወይ ብስልኪ።

ንዓኻ ንምትርጓም ስድራ ወይ መሓዙት ካብ ምጥቃም ሞያ ዘለዎም መተርጎምቲ ምጥቃም ይሓይሽ። እቶም መተርጎምቲ ናይ ጥዕና ክንክን ቃላት ንኸርድኡ ዝሰልጠኑ እዮም። ንዓኻን መቐረቢኻን ንኸትረዳድኡ የኽእሉኻ እዮም። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ [www.hca.wa.gov/interpreter-services](http://www.hca.wa.gov/interpreter-services) ረኣዩ።

### ስንክልና እንተድኣ ኣለኩም

ናይ ምዝራብ ወይ ምስማዕ ወይ ናይ ምንቅስቃስ ስንክልና እንተድኣ ኣለኩም ቆይሮ መዓዝ ከም ትሕዙ ንተቐባሊት ጋሻ ክትሕብር ይግባእ። ተቐባሊት ጋሻ ኣገደስቲ ዝኾነ ምትዕርራያት ንኸትገብር ክትሕግዘካ እዩ።

### ኣብ መጎዓዝያ ሓገዝ ክትረከብ ትኽእል ኢኻ

ናይ ጥዕና ክንክን ቆይሮ ክትሕዙ እንተዘይክኢልኩም ፣ መጎዓዝያ ሓገዝ ንምርካብ ብቐፅ ኢኻ። እዚ ቆይሮ ብናይ ጥዕና ትልምኻ ንዝተፈቐዱ ኣገልግሎታት ክኸወን ይግባእ። እዚ መጎዓዝያ ንዓኻ ግቡኡን ብዙሕ ወፃኢ ዘይሓትት፣ እንተኾነ ግና ንዓኻ ብናፃ እዩ። እቶ ዝተለመዱ ዓይነታት መጎዓዝያ እዚኦም የካትቱ፣ ናይ ህዝቢ ኣውቶቡስ፣ ናይ ነዳዲ ኩፖን፣ ናይ ዓማውልን ወለንተኛታት ናይ ነዳዲ ካሕሳ፣ ብወለንታ መኪና ምግናሕ፣ ታክስ፣ ዊልቼር ቫን ወይ ቀሊል ተንቀሳቓሲን ናይ ንግዲ ኣውቶቡስን ኣየር። ናይ ደለልቲ ዝርዝር ኣብ [www.hca.wa.gov/transportation-help](http://www.hca.wa.gov/transportation-help) ዝርዝር ትረኽቡ ኢኹም።

## ናይ ጥዕና ትልሚ ምልዋጥ

ኣብ ዝኾነ ግዜ ኣብ ናይ ጥዕና ትልምኻ ለውጢ ናይ ምሕታት መሰል ኣለካ፣ እቲ ሕቶ ተቐርብሎ ግዜ መሰረት ብምግባር፣ እቲ ሓድሽ ትልምኻ ኣብ ቀፃሊ ወርሒ ይጅም። ትልምኹም ንምልዋጥ ብዙሓት መንገድታት ኣለው።

- ናይ ProviderOne ዓማውል ፖርታል ገፅመርብብ <https://www.waproviderone.org/client> ረኣዩ ወይ
- ኣብ ኦንላይን ብ <https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus> ለውጢ ሕተቱ። “Client” (ዓማውል) ዝብል መሪፅኩም “Enroll/Change Health Plans.” («ንናይ ጥዕና ትልሚ ምምዝጋብ/ምቕያር») ዝብል ርእሲ ምረፁ።
- ናብ Apple Health ናይ ኣመውል ኣገልግሎት ብ1-800-562-3022 ደውሉ። እቲ ኣውቶማቲክ ስርዓትና ብመዓልቲ 24 ሰዓት፣ ብሰሙን 7 መዓልቲ ቅሩብ እዩ።

ዋሽንግተን Healthplanfinder ሒሳብ ዘለዎም ናይ Apple Health ዓማውል ብ [www.wahealthplanfinder.org](http://www.wahealthplanfinder.org) ሒሳብም ክልውጡ ይኽእሉ እዮም።

ኣብዚ ማንዋል ናይ ጥዕና ትልሚ መለክዒን ውፅኢትን ዘርኢ ናይ ትልሚ መወዳደሪ ሳፀን ኣሎ። እዚ ውፅኢት ኣየናይ ናይ ጥዕና ትልሚ ዝሓሸ ከም ዝኾነ ንምውሳኔ ክሕግዘካ ይኽእል እዩ። ዝዓበየ ሚእቲ ሚእታው ማለት ናይ ጥዕና ትልሚ ኣፈፃፀማ ዝዓበየ እዩ ማለት እዩ። ዝነኣሰ ሚእቲ ሚእታው ማለት ናይ ጥዕና ትልሚ ኣፈፃፀማ ዝነኣሰ እዩ ማለት እዩ። ናይቲ ከይዲ ዝርዝርን እዚ ክንክን ንዓኻን ወይ ንስድራኻ ኣገዳሲ ዝኾነሉ ምኽንያት ዝርዝር ክትረከብ ኢኻ።



## መሰልካን ግብ-እኛን

ብመሰረት ሕገ-ብዛዕባ እቲ እትረኽብ ናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎት መሰል ኣለካን ከምኡ ድማ ዘዩድልዩ ወጻኢታትን ንምንካይን ጥዕናኻ ንምሕላውን ንምምሕያሽ ግብ-እ ኣለካ። ናይ ጥዕና ትልምኻ ክትሰእን ትኽእል ኢኻ። ናይ ኣቕራቢ ቆይታታትካ ተዘይሓሊኻ፣ ምስ ናይ ቀዳማይ ደረጃ ናይ ክንክን ኣቕራቢኻ ተዘይተሓባቢርካን ብኻልኣት ምኽንያታት እዚ ክኸውን ይኽእል። ብኸብረትካ ተወሳኺ መረዳኢታ እንተድኣ ደሊኻ ርኽብና።

### እዞም ዝሰዕቡ መሰላት ኣለካ፡

- ሕክምና ምቕዋም ሓዊሱ ናይ ጥዕና ክንክን ውሳኔ ኣብ ምውሳኔ ምሕጋዝ።
- እቲ ወጻኢ ብዘየገድስ ብዛዕባ እቶም ዘለው ናይ ሕክምና መማረጫታት ሓብሬታ ምርካብ።
- ኣብ ናይ ጥዕና ትልምኻ ካብ ካልእ ኣቕራቢ ካልኣይ ርእዮ ምርካብ።
- ነዊሕ ከይተፀበኻ ኣገልግሎት ምርካብ።
- በኸብር ምትእንጋድ። ኣድልዎ ኣይፍቀድን እዩ። ዝኾነ ሰብ ብመሰረት ዘርኢ፣ ሕብረ፣ መበቆል ሀገር፣ የታዊ ድልዎት፣ ዕድመ፣ ሃይማኖት፣ ዓሌት ወይ ሰንክልና ብፍሉይ ወይ ብዘይግባእ መንገዲ ክረኣይ ዮብሉን።
- ዝኾነ ዓይነት ሳዕቢን እንተይበፀሓካ፣ ብናፅነት ብዛዕባ ናይ ጥዕና ክንክንካን ሕቶታትካን ምዝራብ።
- ክንክንካ ዝምልከቱ መረዳኢታታት ብምሽጥር ክተሓዙን ክሕለውን።
- ናይ ሕክምና መረዳኢታ ቅዳሕ ምሕታትን ምርካብ።
- ኣድላይ ክኸውን ከሎ ኣብ ናይ ሕክምና መረዳኢታኻ ዝተገበሩ ምትዕርራያት ምሕታትን ምርካብ።
- ብዛዕባ እዞም ዝሰዕቡ መረዳኢታ ምሕታትን ምርካብ።
  - » ናይ ጥዕና ሽፋንካን ሽፋን ዘለዎም ኣገልግሎታት።
  - » ኣቕራቢኻን ንስፔሻሊስትን ካልኣት ኣቕራቢቲ ብኸመይ ሪፈር ይግበር።
  - » ናይ ጥዕና ትልምኹም ንናይ ሕክምና ክንክንካን ኣቕራቢኹም ብኸመይ ይኸፍል።
  - » ኩሎም ናይ ክንክን መማረጫታትን ንምንታይ ገለገለ ዓይነት ክንክን ትረክብ።
  - » ጥርግን ወይ ብዛዕባ ክንክንካ ጥርግን ኣብ ምምላእ ሓገዝ ብኸመይ ትረክብ።
  - » ፖሊሲ፣ ክይዲ፣ ናይ ኣፈጻጸም መመርሒን ለውጢ ብኸመይ ሓሳብ ከም እትህብ ሓዊሱ ናይ ጥዕና ትልሚ ትካላዊ መሰርሕ።
- እንተነኣስ ብዓመት ናይ ኣባላት መሰሉን ግብ-እን ምርካብ። መሰልካ ናይ ኣእምሮ ጥዕናን መድሓኒት ብዘይ ኣግባብ ምውሳድ ኣገልግሎት የካትት።
- ብብዓመቱ ማነጅድ ኬር ጥቕምታት፣ ፖሊሲታትን ናይ ኣገልግሎት መረዳኢታ ብመሰረት ሕቶኻ ምርካብ።
- ናይ ሓደጋ እዋን ዝርዝር ቁፅሪ ተሌፎኖት ምርካብ።
- ናይ ኣእምሮ ወይ ኣቕዲሙ ዝወሃብ ናይ ሕክምና መመርሒ ቅጥዒ ኣብ ምምላእ ሓገዝ ምርካብ።

### ውልቀ ሓላፊነቶም ን፡

- ሕክምና ምቕዋም ሓዊሱ ናይ ጥዕና ክንክን ውሳኔ ኣብ ምውሳኔ ምሕጋዝ።
- ቆፀሮ ምኽባርን ሰዓት ምኽባር። ቆይታ እንተድኣ ሰሪዝካ ወይ ክትዝንግዕ እንተድኣ ኮይንካ ናብ ናይ ኣቕራቢ ፅሕፈት ቤት ደውል።
- ንዓኻ ኣገልግሎት ስለዝሃብኻ ክፍሊት ንክክፈሎም ንኣቕራቢኻ ግብ-እ ዝኾነ መረዳኢታ ምሃብ።
- ንኣቕራቢኻ ልክዕ ንስኻ ከምቲ እትደልዮ ክብሪ ንዕኡም እውን ሃቦም።
- ናብ ኩሎም ቆይታታትካ ናይ ኣገልግሎት ካርድኻን ናይ ጥዕና ትልምኻን ሒዝኻ ምጻ።
- ብዛዕባ ናይ ጥዕና ትልምኻን እንታይ ዓይነት ኣገልግሎታት ከም ዝሸፈኑ ፍለጥ።
- ክትደሊ ከለኻ ናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎት ተጠቐም።
- ናይ ጥዕና ፀገምካ ምፍላጥን ብዝተኸኣለ መጠን ስምምዕ ኣብ ዝተገበረሎም ናይ ሕክምና ሽቶታት ምስታፍ።
- እቲ ዘድልዩካ ክንክን ንምርካብ ንኣቕራቢኻን ንናይ ጥዕና ትልምኻ ብዛዕባ ጥዕናኻ ሙሉእ መረዳኢታ ሃብ።
- ኣብ ዝተሰማማዕኻሉ ክንክን ናይ ኣቕራቢኻ መምርሒ ተኸተል።
- ናይ ጥዕና ኣገልግሎታት ብዝግባእ ምጥቃም። እንተዘይኮይኑ ኣብ ናይ ተሓክምቲ ገምጋምን ተዛማዲ መደብ ክትምዝገቡ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብዚ መደብ፣ ንሓደ ቀዳማይ ደረጃ ናይ ክንክን ኣቕራቢ፣ ሓደ ፋርማሲ ንቕፅፅር ዝግበረሎም መድሓኒታት ሓደ ዝመልእን ንናይ ሓደጋ እዋን ዘይኮኑ ክንክናት ሓደ ሆስፒታል ይምደበልኩም። ኣብ ተመሳሳሊ ትልሚ እንተነኣስ ን12 ኣዋርሕ ክትፀንሕ ይገባእ።
- መጠን ስድራኻ እንተድኣ ተለዊጡ (ከም ጥንሲ፣ ወሊድ፣ ቆልዑ ምዕባይ) ወይ ኩነታት እንተድኣ ተለዊጦም (ከም ሓድሽ ኣድራሻ፣ ኣብ እቶት ለውጢ ወይ ን Medicare ወይ ካልእ ኢንሹራንስ ብቕፅ እንተኮይንካ) ብቕልጡፍ ክተፍልጠና ይግባእ።
- ናይ Healthplanfinder ገፅ መርብብ [www.wahealthplanfinder.org](http://www.wahealthplanfinder.org) ብምጥቃም ሽፋንካ ክትሕድስ ትኽእል ኢኻ። እዚ መርብብ ሓብሬታ ኣብ ሒሳብካ ለውጢ ከምዘሎ ንምሕባር ክትጥቀሙ ይገባእ።



## 2018 ናይ ሞሽንግተን Apple Health ትልሚ ሪፖርት ካርድ

እዚ ካርድ ናይ ሞሽንግተን Apple Health ትልሚ ትልሚ ኣብ ቁልፊ ናይ ኣፈፃፀም ነጥብታት ነንሕድሕድም ብምንጽፃር የርኢ። እዚ ናይ ሪፖርት ካርድ ንግዥም ዝጥዕመኩም ትልሚ ንምምራፅ ይሕግዘኩም።

ናይ ኣፈፃፀም ክባብታት	Amerigroup Washington	Coordinated Care of Washington	Community Health Plan of Washington	Molina Healthcare of Washington	United Healthcare Community Plan
ክንክን ምርካብ	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★ ★	★ ★ ★
ጥዕና ህፃናት ምሕላው	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★
ጥዕና ደቂ ኣንስትዮን ኣዴታትን ምሕላው	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★
ሕግም ምክልኻልን ምምሕዳርን	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★
ግቡእ ዝኾነ ክንክን ምርግጋፅ	★ ★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★	★ ★ ★

**ቁልፊ፡** ምስ ኩሎም Apple Health ትልሚታት ክነፃፀር ከሎ ኣፈፃፀም

ካብቲ ዝግባእ ንላዕሊ	★ ★ ★ ★
ማእኸላይ	★ ★ ★
ትሕቲ እቲ ዝግባእ	★ ★ ★

እዞም ውፅኢታት ካብ ናይ 2017 ናይ ጥዕና ትልሚታት ዝተኣከቡ መረዳኢታታት መሰረት ዝገበሩ እዮም።

እዞም መረዳኢታታት ንምርግጋፅ ናፃ ብዝኾነ ኣዲተር ተገምጊሞም እዮም።

ናይ ጥዕና ትልሚ ኣፈፃፀም ውፅኢታት ብዘለዎም ናይ በዝሒ ኣባላት ኣፈላላይ መሰረት ወይ ናይ ኣገልግሎት ክልል ኣይተሰተኻኹሉን።

### ናይ ኣፈፃፀም መግለጻ

#### ክንክን ምርካብ

- ኣባላት ዶክተር ይረኽቡ
- ኣባላት እቲ ዝደልዩዎ ኣገልግሎት ኣብ ዝደልዩዎ ግዜ ከም ዝረገሱ ሪፖርት ገይሮም

#### ጥዕና ህፃናት ምሕላው

- ኣብዚ ትልሚ ዘለው ህፃናት ልሙድ ዝኾነ ምርመራ ይግበረሎም
- ህፃናት ኣገደስቲ ዝኾኑ መከላኸሊ ሕግም ምዃር ይረኽቡ
- ህፃናት ክሓሙ ከለው ግቡእ ዝኾነ ደረጃ ክንክን ይረኽቡ

#### ጥዕና ደቂ ኣንስትዮን ኣዴታትን ምሕላው

- ደቂ ኣንስትዮ ኣገዳሲ ዝኾነ ናይ ጥዕና ምርመራ ይረኽቡ
- ሓደሽትን ነፍሰ-ጭር ኣዴታት ዘድልዩን ክንክን ይረኽቡ

#### ሕግም ምክልኻልን ምክ-ፅፃር

- እዚ ትልሚ ኣባላት ከም ኣዝማ፣ ናይ ደም ፀቕጢ ምውሳኽ ወይ ሽኮር ዝኣመሰሉ ናይ ነዊሕ እዋን ሕግምት ንክቆፃፀሩ ይሕግዝ
- እዚ ትልሚ ብምርመራን ግቡእ ብዝኾነ ክንክን ሕግም ይንኪ

#### ግቡእ ዝኾነ ክንክን ምርካብ

- ኣባላት ንዘለዎም ኩነታት እቲ ኣዝዩ ግቡእ ዝኾነ ክንክንን ሕክምናን ይረኽቡ

## ብናይ ጥዕና ትልምኻ ሕጉስ እንተድኣ ዘይኮይንካ

ንስኻ ወይ ሕጋዊ ወኪልካ ጥርግን ናይ ምምላእ መሰል ኣለካ። ጥርግን፣ ፅርዮት ክንክን ወይ ብቲ ሓኪም ወይ ናይ ጥዕና ትልምኻ ብኸመይ ከም ዝተኸናኸኑኻ ብቃልካ ወይ ብፅሑፍ ኣተቐርቦ እዩ። ጥርግን ድሕሪ ምምላእኻ፡

- ናይ ጥዕና ትልምኻ ብስልኪ ወይ ብደብዳቤ ጥርግን ከም ዝበፅሖ ኣብ ውሽጢ ክልተ ናይ ስራሕ መዓልታት ክሕብረልካ ኣለዎ።
- ዘለካ ሕቶታት ብቐልጡፍ ካብ ልዕሊ 45 መዓልታት ኣብ ዘይበለፀ ግዘ ክፍታሕ ይግባእ።

ናይ ጥዕና ትልምኻ ጥርግን ኣብ ምምላእ ክሕግዘካ ይግባእ።

## ናይ ጥዕና ትልምኻ ብቲ ዝወሰኖ ናይ ሕክምና ውሳኔ ሕጉስ እንተድኣ ዘይኮይንካ

ንስኻ ወይ ሕጋዊ ተወካሊኻ ይግባይ ናይ ምሕታት መሰል ኣለካ። ይግባይ፣ ናይ ጥዕና ትልምኻ ብዛዕባ ሸፋን ወይ ናይ ዝተሸፈነ ናይ ሕክምና ኣገልግሎት ክፍሊት ብዝምልከት ዝወሰንዎ ውሳኔ ዳግማይ ንኸርኣ ኣተቐርቦ ጥርግን እዩ።

- ትልምኻ እቲ ውሳኔን እም ብፅሑፍ ክፍልጡኻ እዮም። ኣብቲ ውሳኔ ይግባይ ትሓትት እንተድኣ ደሊኻ፣ ናይ ጥዕና ትልምኻ ብኸመይ ይግባይ ከም ትሓትት ዘመላኸት መረዳእታ ከካትት እዩ።
- ናይ ጥዕና ትልምኻ ይግባይ ሕቶኻ ከም ዝተቐበለ ኣብ ውሽጢ 72 ሰዓታት ክፍልጠካ ይግባእ።
- ዘለካ ሕቶታት ብቐልጡፍ ካብ 28 መዓልታት ኣብ ዘይነውሐ ግዘ ክምለሱ ይግባእ።

ናይ ጥዕና ትልምኻ ናይቲ ውሳኔ ምልክታ ክህቡኻን ይግባይ ንኸትሓትተት ክሕግዡኻ ይግባእ።

ህፁፅ እዩ? ኣብ ውሳኔ ይግባይ እንተሓቲትካን ህፁፅ ዝኾነ ኣካላዊ ወይ ባህርያዊ ናይ ጥዕና ኩነታት እንተጋጢሙካ፣ ንስኻ ወይ ኣቐራቢኻ ዝተቐላጠፋ (ህፁፅ) ገምጋም ወይ ከይዲ መጋባኣይ ንኸግበር ክትሓትት ትክእል። ናይ ሕክምና ኩነታትካ ዝሓቶ እንተድኣ ኮይኑ፣ ኣብ ውሽጢ ሰለስተ ናይ ስራሕ መዓልታት ውሳኔ ክውሰን እዩ። ኣብዘም ከይድታት ተወሳኺ ዝርዝር መረዳእታት ንምካብ ናብ ናይ ኣባላት ማንዋል ተወከሱ።

## ብዛዕባ ምሽጥራውነት መዘከርታ

ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ብዘይካ ስምኩም ናይ ProviderOne ቁፅርን ዝተወሀበሉ ዕለት ውልቃዊ መረዳእታ ኣይሕዝን። እቲ ካርድ እንተድኣ ተሰሪቐ ወይ ጠፊኡ ውልቃዊ ምሽጥርኩም ዝተሓለወ ይኸውን። ናይ ኣገልግሎት ካርድኹም ንምትካእ ሰበሰልጣን ክንክን ጥዕና ወይ ናይ ጥዕና ትልምኹም ውልቃዊ መረዳእታ ንምሕታት ብቐጥታ ኣይረኽቡኩምን። ከም ማሕበራዊ ድሕንነት ቁፅሪ ዝኣመሰሉ ውልቃዊ መረዳእታት ብስልኪ ወይ ብኢሜል ንዝሓተኩም ሰብ ኣይትሀቡ።

ብመሰረት ሕጊ ኩሎም ናይ ጥዕና ትልምታት ናይ ጥዕና መረዳእታኹም ክሕልው ይግባእ። ናይ ጥዕና ትልምታትን HCA እቲ ዝተሓለወ ናይ ጥዕና መረዳእታኹም ዝጥቀሙሎምን ንካልኣት ዘካፍሎ ንዓኹም ጥቕምታት ንምቕራብ እዩ። ሕክምና፣ ክፍሊት ንምክያድን ናይ ሕክምና ክንክን ከይድታት እዩ። ስለ ዝኾነ ድማ ብሕጊ ፍቕድ እዩ። ናይ ጥዕና ትልምታትን HCA ናይ ጥዕና መረዳእታኹም ብምሽጥር ናይ ምሓዝ ሓላፍነት ኣለዎም።

ናይ HCA ምሽጥራውነት ፖሊሲ ንምንባብ ናብ [www.hca.wa.gov](http://www.hca.wa.gov) ክዱ ብምቕፃል ኣብ ትሕቲ እዚ ገፅ «ምሽጥራውነት» (“privacy”) ዝብል ጠውቐ። ናይ ጥዕና ትልምኻ ናይ ምሽጥራውነት ፖሊሲኹም ምንባብ እንተድኣ ደሊኹም፣ ናይ ጥዕና ትልምኻ ኣባላት ኣገልግሎት ደውሉ ወይ ናይ ትልምኹም መርበብ ሓበሬታ ረኣዩ።

## ንሕቶታትኩም ኣበይ ምላሽ ትረኽቡ

ብዛዕባ...ዝኾነ ሕቶ እንተሃልዩካ፣	ርኽበና..
<ul style="list-style-type: none"> <li>ናይ ጥዕና ትልሚ ምቕያር</li> <li>ንናይ ጥዕና ክንክን ኣገልግሎታት ብቐዕ ምኳን</li> <li>ናይ ኣገልግሎት ካርድ</li> </ul>	<p>Apple Health ናይ ዓማውል ኣገልግሎት ብ 1-800-562-3022 ወይ ሕቶኹም ናብዚ ዝስዕብ ለኣኹ <a href="https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus">https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus</a>፣ ወይ: <a href="https://www.waproviderone.org/client">https://www.waproviderone.org/client</a> ክዱ።</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ኣቕራቢ ምምራፅ</li> <li>ናይ ሸፋን ኣገልግሎት</li> <li>ናይ ሕክምና ክንክንኹም</li> <li>ናብ ስፔሻሊት ሪፈራል</li> </ul>	<p>ናይ ጥዕና ትልምኹም።</p> <p>ናይ ጥዕና ትልምኹም ቁፅሪ ተሌፎን ኣብ ገፅ 5 ኣብ ትሕቲ «ናይ ጥዕና ትልምኹም» ተገሊፁ ይርከብ።</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ከም ኣድራሻ፣ እቶት፣ ኩነታት ሓዳር፣ ጥንሲ፣ ልደት ወይ ምዕባይ ቆልዑ ዝኣመሰሉ ናይ ሒሳብ ለውጥታት።</li> </ul>	<p>ንህፃናት፣ ነፍሰፁ ኣዴታት፣ ሓዳር ዘይብሎም ዓበይቲ ሰባትን ወለድን/ተኸናኸንትን ሸፋን: <a href="http://www.wahealthplanfinder.org">www.wahealthplanfinder.org</a> ወይ ናብ 1-855-923-4633 (TTY/TDD ናይ ተጠቀምቲ 1-855-627-9604) ደውሉ</p> <p>ዕድምኣም ንዝደፍኡ፣ ዓይነ ስውራት ወይ ስንክልና ዘለዎም ወይ ናይ ነዊሕ እዋን ኣገልግሎት ወይ ሓገዝ ዝደልዩ ሰባት ሸፋን: <a href="http://www.washingtonconnection.org">www.washingtonconnection.org</a> ወይ ናብ 1-877-501-2233 (TRS: 711) ደውሉ።</p>

## ጠቐምቲ መርበብ ገፃት

ገፅ መርበባት	URL
Washington Apple Health (Medicaid)	<a href="http://www.hca.wa.gov/apple-health">www.hca.wa.gov/apple-health</a>
Washington Healthplanfinder	<a href="http://www.wahealthplanfinder.org">www.wahealthplanfinder.org</a>
Washington Connection	<a href="http://www.washingtonconnection.org">www.washingtonconnection.org</a>
ናይ ሓደጋ እዋን ዘይኮነ መጎዓዓዝያ ሕቶ	<a href="http://www.hca.wa.gov/transportation-help">www.hca.wa.gov/transportation-help</a>

Washington State  
Health Care Authority

P.O. Box 42719  
Olympia, WA 98504-2719  
HCA 22-1298 TI (6/19) Tigrigna